

## Výstraha

- Podrobnosti o nastavení a provozních informacích naleznete v návodu k vašemu terapeutickému zařízení.
- Technické údaje masky jsou uvedeny pro vašeho lékaře, aby zkontroloval, že jsou kompatibilní s terapeutickým zařízením. V případě použití mimo specifikace nemusí být těsnění a pohodlí masky účinné, nemusí být dosaženo optimální terapie a rychlosti nebo odchylky úniku mohou ovlivnit funkci zařízení.
- Masku musí být čistěna každý druhý den, aby se předešlo znečištění a kontaminaci zbytky pokožky, které se hromadí na masce.
- Masku nesmí být čistěna pomocí neschválených čisticích nebo dezinfekčních prostředků.
- Uživatel si musí před nasazením masky očistit obličej.
- Pacient nesmí pozměňovat design masky.
- Masku nedávejte do sušičky oblečení.

## Kontraindikace

- Žádné

## Technické specifikace

1. Terapeutický rozsah tlaku: 4 až 20 cmH<sub>2</sub>O
2. 22 mm spoj - otočný kloub
3. Odpor (pokles tlaku)  
@ 50 lpm = 0.4 cmH<sub>2</sub>O  
@ 100 lpm = 0.9 cmH<sub>2</sub>O
4. Fixní rychlost úniku (rychlost se může lišit v závislosti na změnách výroby):

Tlak (cmH <sub>2</sub> O)	4	5	10	15	20
Rychlost (lpm)	17	19	29	37	45

5. Očekává se, že podmínky skladování a používání funkčnost tohoto zařízení neovlivní.
6. Úroveň hluku
  - Průměrná hladina úrovně hluku, 26 dBA
  - Průměrná hladina akustického tlaku @ 1m, 18 dBA
7. Očekává se, že toto zařízení zůstane vhodné k použití za normálních podmínek použití a čištění po dobu minimálně 90 dnů.
8. Zařízení není vyrobeno z přírodního kaučuku.

**Omezená záruka** [www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help)



EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20,  
2514 AP The Hague,  
The Netherlands



0459

Informace o patentech a ochranných známkách produktů Circadiance naleznete na stránkách [www.circadiance.com/IP](http://www.circadiance.com/IP)

101670 REV 2



**SleepWeaver**  
Soft Cloth Masks

## Advance Small

### Návod k použití

Česky

### Určení

Tato maska SleepWeaver Mask je určena k zajištění rozhraní pro kontinuální pozitivní tlak dýchacích cest, (CPAP) nebo dvouúrovňovou terapii. Tato maska je určena k opakovanému použití jedním pacientem v domácnosti a nemocničním/institucionálním prostředí. Tato maska je určena k použití u pacientů, jejichž hmotnost přesahuje 66 lb (30 kg).



### Nasazení masky



**Podívejte se na instruktážní video**

[www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help)



Poštovní adresa: PO Box 17480, Pittsburgh PA 15235  
Fyzická adresa: 1300 Rodi Road Turtle Creek PA 15145  
Telefon: 888-825-9640 or +1 724-858-2837  
cservice@circadiance.com [www.sleepweaver.com](http://www.sleepweaver.com)

## Nasazení masky, pokračování

1. Masku vyjměte z obalu. Pokud jste z masky odstranili postroj hlavy, popruhy postroje znovu připevněte skrz otvory po stranách masky (obrázek 1). Hadici ze stroje zapojte do plastového konektoru v přední části masky.
2. Masku nasadte tak, že postroj hlavy přetáhnete přes hlavu tak, že maska je vycentrována na nose a popruh je vycentrován na vašem čele (obrázky 2&3).
3. Postroj přetáhnete přes svoji hlavu tak, aby krční popruh byl pod vašimi ušima (obrázek 4).
4. Zapněte stroj (obrázek 5).
5. Krční popruhy nastavte tak, aby spodní část masky spočívala na vašem horním rtu, přímo pod nosními dírkami (obrázek 6).
6. Popruh přitáhněte tak, aby maska na vašem nose seděla pohodlně (obrázek 7).
7. Zkontrolujte, že postroj hlavy není nadměrně utážený, pod každý popruh na postroji byste měli bez problémů zasunout jeden prst (obrázek 8).
8. Lehněte si do své běžné spací pozice a je-li třeba, masku posuňte tak, aby látka přilnula k vaší pokožce (obrázky 9 a 10). V následující části jsou uvedeny další tipy k nastavení a na stránce [www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help) naleznete video s podrobnými pokyny k nasazení.

**Odstranění netěsností** - Pokud zjistíte netěsnosti, vyzkoušejte následující postupy:

1. Při zapnutém přístroji CPAP nebo BiPAP a předepsaném tlaku přitlačte část masky přímo přes nos, odtáhněte masku lehce od obličeje směrem dolů a pomalu uvolněte.
2. Pokud zjistíte netěsnosti po stranách masky, upravte krční pásy uvolněním očka a povytažením pásků tak, aby se maska utěsnila, a potom znovu očko zajistěte.
3. Pokud zjistíte netěsnosti okolo očí, upravte hlavový pás.
4. Někdy je možné odstranit netěsnosti a dosáhnout lepšího upevnění, když masku trochu uvolníte a potom opakujete krok 1.
5. Netěsnosti se mohou také objevit tehdy, když jsou pásy postroje příliš utážené nebo příliš volné. Praxí byste měli dosáhnout správné přiléhavosti a zároveň pohodlného nasazení tak, jak Vám vyhovuje.

## Čištění masky doma

1. Každý druhý den masku omyjte v teplé vodě, do které jste přidali jemný, neabrazivní čisticí prostředek. Nechte ji uschnout na vzduchu, mimo dosah slunečního světla.
2. Postroj na hlavu myjte každý týden.
3. Zdravotnická páska, kterou se upevňuje otočný konektor k masce, ztratí po určité době používání svou přilnavost a bude třeba ji vyměnit.
4. Otočný konektor se připevňuje k masce pomocí bílé zdravotnické pásky bez latexu. Otočný ventil je možné odpojit a čistit samostatně namočením do roztoku tvořeného 1 dílem octa a 3 díly vody (1/3 šálku octa na 1 šálek vody).
5. Po namočení otočný konektor důkladně opláchněte a nechte oschnout.
6. Znovu připevněte otočný konektor pomocí zdravotnické pásky bez obsahu latexu (viz části popisující otočný konektor).

## Sejmutí masky

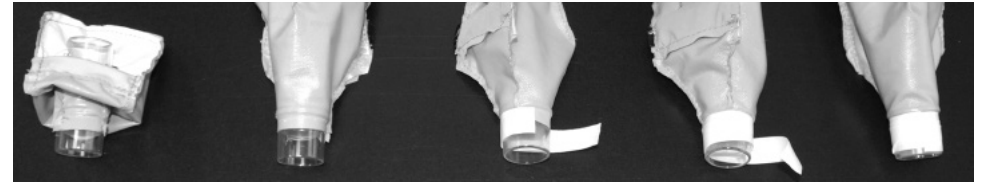
1. Pro odstranění zařízení SleepWeaver, sejměte masku z nosu a zvedněte upínací systém z hlavy.
2. Není třeba uvolňovat pásy upínacího systému. Praxí se naučíte nasazovat a sundávat masku upravenou podle vlastních potřeb.

**Odstranění otočného konektoru** - *Není nutné odstranit otočný konektor a vyměnit pásku při každém praní, pokud netrpíte chronickým onemocněním a nedoporučil Vám to lékař nebo repirační terapeut, nebo pokud se maska nepoužívá ve spánkové laboratoři.*

1. Obráťte masku naruby, abyste měli přístup k bílé zdravotnické pásce upevňující otočný konektor k masce a odstraňte starou pásku.
2. Protlačte otočný konektor přes otvor nosní části a vyjměte ho z masky.
3. Vyčistěte masku podle výše uvedených pokynů.
4. Samostatně vyčistěte otočný konektor namočením do roztoku tvořeného 1 dílem octa a 3 díly vody. Po namočení konektor opláchněte a nechte oschnout.

**Opětovné připojení otočného konektoru** - Použijte bílou voděodolnou zdravotnickou pásku bez obsahu latexu.

1. Po úplném vysušení otočného konektoru a masky znovu obraťte masku naruby.
2. Umístěte otočný konektor dovnitř masky tak, aby "samčí" (vystouplá) část spoje vyčnívala 1/2 palce (přes 1.25 cm) z látky.
3. Odstrihněte přibližně 10 1/2 palce (asi 27 cm) dlouhý kus bílé zdravotnické pásky bez obsahu latexu.
4. Jednou rukou přidržujte otočný konektor v masce a přiložte pásku ke spoji. Zkontrolujte, zda páska přesahuje polovinou přes látku a polovinou přes otočný konektor.
5. Nejméně 3krát omotejte pásku okolo otočného konektoru a masky.
6. Podle potřeby odstrihněte přebytečnou část pásky a prstem vyhladte všechny záhyby.
7. Pokyny jsou k dispozici také on-line na stránce [www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help).



## ⚠ Upozornění

- Zařízení tvoří maska s ventily a nesmí být používáno s ventilačním okruhem.
- V případě jakékoli reakce na některou z částí této masky nebo postroje používání okamžitě ukončete.
- Tento systém nesmí být používán dokud nedojde k zapnutí řádně obsluhovaného terapeutického zařízení.
- Větrací otvory nesmí být nikdy blokovány.
- Ujistěte se, že je maska nasazená správně. Ujistěte se, že je maska a postroj smontovaný a nasazený tak, jak je znázorněno na přední straně těchto pokynů.
- V případě jakéhokoli viditelného zhoršení systémových komponentů (prasknutí, zlomené části, opotřebení atd.), nebo pokud některé komponenty zůstanou špinavé i po čištění, je třeba daný komponent zlikvidovat a nahradit.
- Změna frekvence, způsobu čištění nebo čisticího přípravku používaného k čištění tohoto produktu, jiného než, který je uvedený v těchto pokynech, může mít na masku nežádoucí účinek a v důsledku toho i vliv na bezpečnost nebo kvalitu terapie.
- Pokud je maska používána s doplňkovým kyslíkem, je-li zařízení vypnuté, průtok kyslíku musí být vypnutý, protože nahromaděný kyslík představuje nebezpečí vzniku požáru.
- Pokud je maska používána s doplňkovým kyslíkem, pacient nesmí kouřit.
- Tento produkt je určen pouze k opakovanému použití jedním pacientem a v klinickém prostředí není schválen k opětovnému použití (způsoby čištění a dezinfekce). Jak v případě domácího, tak klinického prostředí lze použít pouze způsoby čištění uvedené v těchto pokynech.